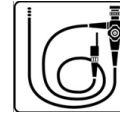
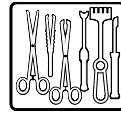




neodisher® MediClean forte



Rengjøringsmiddel for reprosessering av termostabile og termolabile instrumenter



Flytende konsentrat

Bruksområde:

- Maskinell rengjøring av termostabile og termolabile instrumenter, inkl. MIC- og mikroinstrumenter, fleksible endoskoper, anestesistyr. Beholdere og annet medisinteknisk utstyr.
- Manuell rengjøring av termostabile og termolabile instrumenter i nedsenknings- og ultralydbad
- Også egnet for manuell og maskinell rengjøring av da Vinci-EndoWrist-instrumenter
- Maskinell og manuell rengjøring av personlig verneutstyr¹

Omfang:

- Fjerner pålitelig rester av tørket og denaturert blod
- Forårsaker en sterk utarming av organisk materiale og forhindrer gjenavsetning av proteinrester
- Oppfyller de gjeldende anbefalingene til Robert Koch-Institute (RKI) for reprosessering av medisinske produkter for redusering av risiko for overføring av den nye varianten av Creutzfeldt Jakob-sykdom (vCJK)
- Fjerner patogene prionproteiner til forskjellige prionteststammer, blant annet også vCJK-teststamme med > 2 Ig-trinn (1 %, 55 °C, 10 min)²
- Støtter fjerning av biofilmer
- Egnet for instrumenter og utstyr av rustfritt stål, instrumentstål, optikk, vanlig plast og materialer til anestesistyr.
- Eloksert aluminium må testes før bruk av sprayen

- Skåner materialene svært godt.
- Førsteklasses rengjøringseffekt pga. enestående formulering basert på alkalitetsdonorer, overflateaktive stoffer og enzymer
- Ved bruk for manuell forhåndrensing er det ikke nødvendig å skylle av rengjøringsløsningen før maskinell reprosessering med neodisher MediClean forte
- Ingen nøytralisering nødvendig ved maskinell reprosessering, derfor korte program
- Merking kreves ikke: Ikke noe farestoff eller faregods

Bruk og dosering:

neodisher MediClean forte kan brukes i rengjørings- og desinfeksjonsenheter, samt nedsenknings- og ultralydbad. Doseringsmengden er blant annet avhengig av bruksområde og hvor tilsmusset instrumentene er. Under reprosessering av da Vinci-EndoWrist-instrumenter kan neodisher MediClean forte brukes til alle manuelle trinn for forhåndrensing, til forbehandling med ultralyd og for maskinell reprosessering.

Under rengjøring av personlig verneutstyr¹ i nedsenkningsbad skal dette fuktes fullstendig med bruksløsningen under hele nedsenkningen. Deretter skylles det grundig med rennende vann av drikke kvalitet.

Følgende parametre skal overholdes ved bruk av neodisher MediClean forte:



neodisher® MediClean forte

Maskinell og manuell rengjøring av instrumenter:

Maskinell rengjøring av termostabile og termolabile instrumenter	2 - 10 ml/l (0,2 - 1,0 %)*, f.eks. 40 - 60 °C, 10 min
Standard anbefaling	5 ml/l (0,5 %)*, f.eks. 55 °C, 10 min
Maskinell rengjøring av fleksible endoskop og endoskopisk tilbehør	5 ml/l (0,5 %), 35 - 55 °C, 5 min
Maskinell rengjøring av da Vinci-EndoWrist-instrumenter	8 ml/l (0,8 %), 40 - 55 °C, 10 - 30 min**
Manuell rengjøring av termostabile og termolabile instrumenter i nedsenknings- og ultralydbad	5 - 20 ml/l (0,5 - 2 %)*, maks. 40 °C, 10 - 30 min
Manuell rengjøring av fleksible endoskop og endoskopisk tilbehør i nedsenknings- og ultralydbad	5 - 30 ml/l (0,5 - 3 %)*, maks. 40 °C, 5 - 10 min
Manuell rengjøring av da Vinci-EndoWrist-instrumenter i nedsenknings- og ultralydbad	10 ml/l (1,0 %), maks. 40 °C

Maskinell og manuell rengjøring av personlig verneutstyr¹:

Manuell rengjøring av åndedrettsapparater og -tilbehør i nedsenkningsbad	10 ml/l - 30 ml/l (1,0 % - 3,0 %)*, Kaldt vann inntil maks. 40 °C, 15 - 30 min
Manuell rengjøring av bestemt personlig verneutstyr ¹ (godkjenning iht. produsenten), åndedrettsapparater og -tilbehør i rengjørings- og desinfeksjonsenhet og/eller vaskemaskiner med sentrifugering (opplysning om spesielle programmer iht. produsenten)	10 ml/l (1 %), 55°C, 2 min

* doseringsmengde er blant annet avhengig av tilsmussing

** avhengig av anbefalingen til produsenten av rengjørings- og desinfeksjonsenheten

Bruk egnede doseringsenheter for dosering.

I rengjøringstrinnet og i sluttskyllingen anbefales bruk av fullstendig avsaltet vann. Vannflekker unngås og eloksert aluminium beskyttes ved bruk av fullstendig demineralisert vann.

Nøytralisering, som er nødvendig for de klassiske, alkaliske rengjøringsmidlene, er ikke nødvendig. Ved repressering av øyeinstrumenter anbefales det en ekstra skylling med vann før sluttskyllingen.

Bruksløsningen for manuell rengjøring skal skiftes ut minst hver arbeidsdag og ved synlig forurensning.

Generelle henvisninger for bruk:

- Kun for yrkesmessig bruk
- Må ikke blandes med andre produkter.
- Skylls med vann før produktskifte i doseringsystemer, inkl. sugeslanger.
- Reprosesseringen må utføres i samsvar med lovgivningen om medisinsk utstyr og gjeldende forskrifter ved bruk av egnede validerte prosedyrer.
- neodisher MediClean forte-bruksløsning skal skylles helt med vann (helst fullstendig demineralisert).
- Reprosessering av medisinske produkter: Vær oppmerksom på anbefalingene for repressering til produsenten av det medisinske utstyret tilsvarende kravene i DIN EN ISO 17664.
- Reprosessering av personlig verneutstyr¹: Vær oppmerksom på repressering-anbefalingene til produsenten av personlig verneutstyr.
- Bruksanvisningene til produsenten av rengjørings- og desinfeksjonsutstyr må overholdes



neodisher[®] MediClean forte

Rapport:

Vi sender gjerne vurderingene for reprocessing av da Vinci-Endowrist-instrumenter, om dette er ønskelig.

neodisher MediClean forte ble brukt i forbindelse med godkjenning av personlig verneutstyr¹ med hensyn til materialkompatibilitet av forskjellige test- og godkjenningsorganer og ble positivt vurdert.

Tekniske data:

pH-verdi	10,4 - 10,8 (2 - 10 ml/l, bestemt i fullstendig demineralisert vann, 20 °C), pH-verdien kan variere i byvann eller demineralisert vann samt på grunn av for eksempel forurensning med forskyllvann.
Tetthet	ca. 1,1 g/cm ³ (20 °C)
Viskositet	< 10 mPa s (konsentrat, 20 °C)
Titreringsfaktor	0,77 (iht. neodisher MediClean forte-titreringsinstruks)

Innholdstoffer:

Ingredienser til rengjøringsmidler i henhold til EUs vaskemiddelforordning 648/2004:


< 5 % ikke-ioniske og anioniske overflateaktive stoffer
også: Enzymer

CE-merking:

neodisher MediClean forte oppfyller kravene som følger av europeisk lovgivning om medisinsk utstyr.

Kontakt produsenten og ansvarlig myndighet, dersom det oppstår en alvorlig situasjon med dette produktet.

Henvisninger for oppbevaring/lagring:

Lagres kjølig, men frostfritt. En temperatur mellom 0 °C og 25 °C må overholdes ved lagring. Beskyttes mot sollys. Kan oppbevares i 2 år ved riktig lagring. Kan brukes til: se stempel på etikett bak symbol .

Det kan oppstå fargeendringer i originalt lukkede beholdere i løpet av lagringstiden. Men brukstekniske egenskaper påvirkes ikke av dette.

Fare- og sikkerhetshenvisninger:

neodisher MediClean forte er ikke et farestoff iht. CLP-forordning (EF) nr. 1272/2008.

Beholdere må kun avhendes tomme og lukket. Avhending av materialrester: se sikkerhetsdatablad.

Ytterligere sikkerhets- og miljøinformasjoner finnes i sikkerhetsdatabladene. Disse er tilgjengelige under www.drweigert.de i seksjonen "Service/downloads".

¹ Personlig verneutstyr, kjemiske verneklær inkludert dykkerutstyr (PVU)

² Evaluation of the ability of neodisher MediClean forte to inactivate and /or remove transmissible spongiform encephalopathy (TSE, Prions) agents from surfaces of medical and surgical devices, after direct inoculation of experimentally contaminated surfaces - Service d'Etude des Prions et des Infections Atypiques

MB 4050/03-4
Utgave 05/2022